

**Kooperačná zmluva
o podmienkach poskytnutia účelových prostriedkov
na riešenie projektu č. APVV-18-0358 (ďalej len „zmluva“)**

uzavretá v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, podľa Zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení Zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení Zákona č. 233/2008 Z. z. v spojení s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Názov: **Ústav experimentálnej fyziky SAV**
Sídlo: Watsonova 47, 04001 Košice
IČO: 00166812
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK94 8180 0000 0070 0062 7390
Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Peter Kopčanský, CSc., riaditeľ
Osoba zodpovedná
za riešenie projektu: Mgr. Pavol Szabó, CSc.

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

a

Univerzita Komenského v Bratislave

Šafárikovo nám. 6, 814 99 Bratislava
IČO: 00397865
DIČ: 2020845332
konajúci: prof. JUDr. Marek Števček, PhD., rektor UK

Fakulta: Fakulta matematiky, fyziky a informatiky UK
Adresa: Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK22 8180 0000 0070 0021 0034
v zastúpení: prof. RNDr. Daniel Ševčovič, DrSc., dekan Fakulty matematiky, fyziky a informatiky
osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. RNDr. Miroslav Grajcar, DrSc.

(ďalej len „spolupríjemca“ alebo „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (ďalej len „APVV“), poskytuje finančné prostriedky podľa zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon č. 172/2005 Z. z.“) príjemcovi a spolupríjemcovi na riešenie projektov výskumu a vývoja.

I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Rada APVV rozhodnutím zo dňa 09.05.2019 rozhodla o poskytnutí finančných prostriedkov pre príjemcu na riešenie projektu formulovaného príjemcom v žiadosti pod názvom

Elektrónové korelácie v neusporiadaných supravodičoch,

ktorý má v APVV pridelené identifikačné číslo APVV-18-0358. Písomné znenie schváleného projektu je priložené k tejto Zmluve ako príloha č.1 (ďalej len „projekt“).

Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.2 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Spolupríjemca sa zaväzuje realizovať riešenie projektu v súlade so schváleným rozpočtom projektu, tak ako je uvedené v prílohe č.1, za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade so Záväznými podmienkami hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu. Príjemca sa zaväzuje poskytnúť spolupríjemcovi za týmto účelom finančné prostriedky v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy, Zmluvy o poskytnutí prostriedkov APVV a s usmerneniami APVV
2. Finančné prostriedky poskytnuté na riešenie projektu môžu byť spolupríjemcom použité v lehote určenej na riešenie projektu, len na stanovený účel a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, Zmluvy o poskytnutí prostriedkov APVV a schváleného projektu.
3. Lehota na riešenie projektu začína plynúť dňom 01.07.2019 a uplynie dňom 30.06.2023. APVV je oprávnený vo výnimočných prípadoch schváliť predĺženie tejto lehoty, najviac však o šesť mesiacov tak, aby celková doba riešenia projektu nepresiahla 48 mesiacov. Predĺženie lehoty nemá vplyv na výšku poskytnutých finančných prostriedkov.
4. Rozpočet projektu bol určený na základe kalkulácie nákladov na riešenie projektu podľa ustanovenia § 17 Zákona č. 172/2005 Z. z. v platnom znení a pre spolupríjemcu predstavuje celkovú čiastku 37860 € (slovom tridsaťsedemtisíc osemstošesťdesiat eur). Finančné prostriedky na riešenie projektu budú poskytnuté spolupríjemcovi maximálne do výšky 37860 € (slovom tridsaťsedemtisíc osemstošesťdesiat eur) na bežné výdavky.
5. Finančné prostriedky na riešenie projektu môže príjemca poskytnúť vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka podľa schváleného Projektu, v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel za podmienok dodržania ustanovení Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých Zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Finančné prostriedky na riešenie Projektu môže príjemca poskytnúť na nasledujúci rozpočtový rok za podmienok stanovených v odseku 7 tohto článku. Finančné prostriedky na riešenie Projektu príjemca poskytne v jednej platbe.
7. Poskytnutie finančných prostriedkov v zmysle odseku 6 tohto článku je podmienené predložením a schválením ročnej správy Rade APVV, vypracovanej v súlade so Záväznými podmienkami, resp. usmerneniami poskytovateľa stanovenými pre vypracovanie ročnej správy.

III. SPÔSOB ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Prijemca poskytne spoluprijemcovi finančné prostriedky v zmysle ustanovenia §12 Zákona č. 172/2005 Z. z. podľa kalkulácie rozpočtu, ktorý je súčasťou projektu, na príslušný rozpočtový rok **na účet spoluprijemcu**: SK22 8180 0000 0070 0021 0034, a to do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy v prvom roku riešenia projektu a nasledujúce roky do 30 dní od pripísania finančných prostriedkov na účet príjemcu z APVV po splnení podmienky v článku II. ods. 7 zmluvy.
2. Finančné prostriedky je možné čerpať len v súlade so schváleným rozpočtom projektu (príloha č.1), v súlade so Záväznými podmienkami hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu (príloha č.2) a v súlade s platnými právnymi predpismi.
3. Všetky náklady súvisiace s projektom je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie projektu a platných usmernení APVV. Spoluprijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa projektu najmenej počas 5 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie projektu.
4. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie v období rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť použité v nasledujúcom rozpočtovom roku iba v súlade so Zákom č. 523/2004 Z. z. a výlučne v zmysle Záväzných podmienok, resp. usmernení APVV.
5. Prijemca je povinný okamžite, najneskôr do 5 pracovných dní písomne informovať spoluprijemcu o zmenách v projekte, ktoré súvisia s čiastkovými úlohami, ktoré získa počas riešenia projektu od APVV.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprijemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky v prvom roku riešenia projektu aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa 01.07.2019 po pripísanie finančných prostriedkov na účet spoluprijemcu od príjemcu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprijemca je v ďalších rokoch riešenia projektu oprávnený refundovať výdavky, ktoré vynaložil pri riešení projektu v čase od 1.1. daného kalendárneho roka až do dňa, kedy boli na účet spoluprijemcu pripísané finančné prostriedky od príjemcu.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Spoluprijemca zodpovedá príjemcovi za včasné a riadne vykonanie Projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov v súlade so schváleným rozpočtom projektu a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto Zmluvy.
2. Ak spoluprijemca zistí, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne, najneskôr do 15 pracovných dní, písomne informovať príjemcu.
3. Spoluprijemca je povinný doručiť príjemcovi za každý kalendárny rok riešenia projektu v elektronickej a listinnej forme podrobnú a dôkladne vypracovanú ročnú správu

o postupe prác na projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami v termíne do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka (resp. do príjemcom stanoveného termínu v dôsledku usmernenia APVV, v prípade poskytnutia finančných prostriedkov po 1.8.). Ročná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za príslušné obdobie vypracovaný podľa skutočne vynaložených nákladov a výdavkov na riešenie projektu. Ročnú správu nie je potrebné vypracovať za rok, v ktorom spoluprijemca vypracuje záverečnú správu riešenia projektu.

4. Spoluprijemca za účelom posúdenia splnenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy odovzdá riešenie projektu formou záverečnej správy podľa ustanovenia čl. IV, bod 5. tejto Zmluvy. Splnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy bude posúdené Radou APVV.
5. Spoluprijemca je povinný do 20 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie projektu doručiť (v elektronickej aj listinnej forme v jednom vyhotovení) príjemcovi podrobnú a dôkladne vypracovanú záverečnú správu o postupe prác na projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami za obdobie posledného kalendárneho roka riešenia projektu.
6. Spoluprijemca sa zaväzuje, na požiadanie príjemcu, dodať informácie o riešenom projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia projektu pre širokú verejnosť.

V. ĎALŠIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k hnutelným veciam a nehnuteľnostiam zaobstaraným z poskytnutých finančných prostriedkov sa riadi ustanovením § 21 ods. 2 zákona č. 172/2005 Z. z.
2. Všetky výskumné činnosti zahŕňajúce ľudských účastníkov, ľudské embryá, tkanivá, ako aj výskumné činnosti používajúce zvieratá, musia byť schválené príslušnými etickými komisiami v súlade s príslušnými zákonmi a všeobecne záväznými predpismi, a to pred začiatkom lehoty na riešenie projektu.
3. Vlastníctvo k výsledkom riešenia projektu sa riadi ustanoveniami § 21 zákona č. 172/2005 Z. z. v platnom znení. Práva duševného vlastníctva, ktoré sú výsledkom činnosti príjemcu patria v plnom rozsahu príjemcovi. Ak pri riešení projektu príde k vytvoreniu diela alebo iného predmetu duševného vlastníctva (ďalej aj ako „predmety DV“) v zmysle príslušných právnych predpisov aj spolupôsobením príjemcu, budú práva duševného vlastníctva k predmetom DV patriť aj spoluprijemcovi v rozsahu, ktorý primerane odráža jeho pracovné úlohy, príspevky a príslušné záujmy.
4. Všetky zverejnenia výsledkov projektu musia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APVV-18-0358“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APVV-18-0358“.
5. Spoluprijemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa projekt rieši a ktorý je predmetom tejto zmluvy, logom agentúry a písomným oznamom v tomto znení: „Na tomto pracovisku sa rieši Projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja“.

6. Spoluprijemca je povinný každoročne po dobu troch po sebe nasledujúcich rokov predkladať príjemcovi monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu za svoju časť projektu, pričom prvýkrát je ju spoluprijemca povinný predložiť rok po uplynutí lehoty na riešenie Projektu podľa č. II. odsek 3 tejto Zmluvy. Spoluprijemca monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia projektu predkladá každoročne v lehote písomne oznámenej príjemcom v nadväznosti na usmernenie zo strany APVV v elektornickej podobe osobe zodpovednej za riešenie projektu u príjemcu.
7. V zmysle Zmluvy o poskytnutí prostriedkov APVV uzatvorenej medzi APVV a príjemcom sa zmluvné strany dohodli, že spoluprijemca je pri riešení projektu a hospodárení s finančnými prostriedkami povinný riadiť sa Záväznými podmienkami hospodárenia s finančnými prostriedkami zverejnenými na web stránke www.apvv.sk, usmerneniami APVV, či inými upozorneniami, ktoré APVV zverejní na svojej web stránke www.apvv.sk.
8. V zmysle Zmluvy o poskytnutí prostriedkov APVV je APVV oprávnená pozastaviť financovanie projektu, pričom o tomto pozastavení a jeho dôvodoch bezodkladne písomne informuje príjemca spoluprijemcu. Pozastavenie financovania projektu nadobúda účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni doručenia oznámenia o pozastavení financovania projektu príjemcovi od APVV v listinnej podobe. Akékoľvek čerpanie finančných prostriedkov po doručení oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia oznámenia APVV príjemcovi o ukončení tohto pozastavenia v listinnej podobe. Počas obdobia, v ktorom bude financovanie projektu pozastavené, je príjemca oprávnený od spoluprijemcu vyžadovať akékoľvek informácie o projekte vo forme a lehote, ktorú určí príjemca a APVV. Spoluprijemca je povinný príjemcovi vyžiadané informácie v stanovenej forme a lehote predložiť.
9. V prípade, že APVV rozhodne o pokračovaní financovania projektu, príjemca písomne oznámi ukončenie pozastavenia financovania projektu spoluprijemcovi. Spoluprijemca môže pokračovať v čerpaní finančných prostriedkov na riešenie projektu odo dňa nasledujúceho po dni doručenia oznámenia.

VI.

UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU A SANKCIE

1. Sankcie za nedodržanie podmienok zmluvy sa budú uplatňovať v zmysle § 31 zák. 523/2004 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán.
3. V prípade, ak spoluprijemca nesplní niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, príjemca má právo na základe výzvy od poskytovateľa APVV:
 - a) vypovedať túto zmluvu s okamžitou účinnosťou a požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu najneskôr do 30 dní od vypovedania zmluvy,
 - b) pozastaviť financovanie projektu s okamžitou účinnosťou až na obdobie troch mesiacov. Akékoľvek čerpanie finančných prostriedkov po doručení oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia poskytovateľa APVV o ukončení tohto pozastavenia.

Oprávnenia podľa tohto bodu môže príjemca využiť jednotlivo alebo aj súčasne v ľubovoľnej kombinácii.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 pracovných dní, oznámiť ostatným zmluvným stranám všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.
2. Spolupríjemca sa zaväzuje v lehote do 15 pracovných dní od zmeny v osobe štatutárneho zástupcu spoluprijemcu oznámiť písomne túto skutočnosť prijemcovi a predložiť mu relevantný dôkaz preukazujúci túto skutočnosť.
3. O zásadných zmenách ovplyvňujúcich riešenie úlohy sú zmluvné strany povinné sa bez zbytočného odkladu písomne informovať, najneskôr do 15 pracovných dní.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať najmä prostredníctvom e-mailu alebo doporučeného doručovania poštou. Písomnosť sa považuje za doručenú, ak dôjde do dispozície druhej zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, a to aj prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k vráteniu nedoručenej písomnosti odosielateľovi (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“), alebo k odopretiu prijatia písomnosti. V prípade doručovania elektronickými prostriedkami sa vyžaduje zaslanie odpovedného e-mailu potvrdzujúceho prijatie písomnosti zmluvnou stranou. Ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy zmluvnou stranou, ak druhá zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

Doručovanie elektronickými prostriedkami medzi zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať prostredníctvom nasledujúcich e-mailových adries:

E-mailová adresa/y príjemcu: Pavol Szabó, pszabo@saske.sk

E-mailová adresa/y spoluprijemcu: Miroslav Grajcar, miroslav.grajcar@fmph.uniba.sk

5. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri realizácii tejto Zmluvy budú spracovávať osobné údaje fyzických osôb spolupracujúcich pri jej realizácii (predovšetkým zamestnancov Zmluvných strán) a zaväzujú sa uskutočňovať takéto spracúvanie osobných údajov v súlade s aktuálne platnými a účinnými predpismi na úseku ochrany osobných údajov, najmä s Nariadením EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“) a ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).
6. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom. Jeden exemplár je určený pre APVV.
7. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - príloha č. 1 - schválený návrh Projektu vrátane jeho súčastí.
 - príloha č. 2 - Záväzné podmienky hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu VV 2018.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
10. Obidve zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu tejto zmluvy v jej úplnom znení v Centrálnom registri zmlúv, a to v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
11. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
12. Zmluvné strany deklarujú, že prípadné spory, ktoré by vyplynuli z realizácie zmluvy budú riešiť vzájomným osobným rokovaním (dohodou alebo zmierom), pričom právo uplatniť si svoje nároky súdnou cestou ostáva zmluvným stranám zachované. V súdnom konaní s treťou stranou je aktívne/pasívne legitimovaná tá zmluvná strana, ktorá je pôvodcom škody alebo sporu. Táto zmluvná strana bude znášať všetky náklady spojené s konaním (súdne trovy, trovy právneho zastúpenia a ďalšie účelne vynaložené náklady).

Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach dňa 29. 7. 2019

V Bratislave dňa 23. 7. 2019

doc. RNDr. Peter Kopčanský, CSc.
riaditeľ

prof. JUDr. Marek Števček, PhD.
rektor UK